26 July 2000
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٠

نيويورك، ٥ تموز/يوليه - ١ آب/أغسطس ٢٠٠٠

البند ١٤ (ب) من جدول الأعمال

المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان: التنمية الاجتماعية

اسبانيا*، استراليا*، بلجيكا، تايلند*، الجمهورية التشيكية، الفلبين*، فنلندا*،
قيرغيزستان*، كندا، المكسيك، النمسا، نيوزيلندا، هنغاريا*، هولندا*، اليابان:
مشروع قرار

السنة الدولية للمتطوعين

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

يوصي الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

”إن الجمعية العامة،

”إذ تشير إلى قرارها ١٧/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧،
الذي أعلنت فيه عام ٢٠٠١ السنة الدولية للمتطوعين، وإذ تشير أيضا إلى قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٤/١٩٩٧ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٧،

”وإذ تشير أيضا إلى الوثيقة النهائية للدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين
للجمعية العامة^(١) المعنونة ”مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وما بعده: تحقيق
التنمية الاجتماعية للجميع في عالم آخذ في العولمة“ المعقودة في جنيف في
حزيران/يونيه ٢٠٠٠ والتي أوصت فيها الجمعية العامة بتعزيز مشاركة المتطوعين في

* وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(١) ستصدر فيما بعد.

التنمية الاجتماعية، بعدة طرق من ضمنها، تشجيع الحكومات على وضع استراتيجيات وبرامج شاملة تراعى فيها وجهات نظر جميع العناصر الفاعلة، وزيادة الوعي العام بقيمة العمل التطوعي وبفرصة وتيسير هيئة بيئة يتسنى فيها للأفراد وسائر العناصر الفاعلة في المجتمع المدني الانخراط في الأنشطة التطوعية ويمكن فيها للقطاع دعم تلك الأنشطة،

”وإذ ترحب بما قررته لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين من إدراج موضوع العمل التطوعي في جدول أعمال دورتها التاسعة والثلاثين في عام ٢٠٠١،

”وإذ تأخذ في اعتبارها ما ينطوي عليه العمل التطوعي من إسهام له قيمته في التنمية الاقتصادية والاجتماعية على حد سواء،

”وإذ تضع في اعتبارها أن العمل التطوعي هو أحد السبل الهامة التي يشارك بها الناس في التنمية الاجتماعية،

١ - ترحب بالأنشطة التي تضطلع بها الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمنظمات المحلية ومنظمة الأمم المتحدة تشجيعا للعمل التطوعي، واستعدادا، على وجه التحديد، للاحتفال بالسنة الدولية للمتطوعين، وتحثها على مواصلة جهودها؛

٢ - تطلب إلى الدول أن تعمل بوجه خاص، خلال السنة الدولية للمتطوعين على تهيئة بيئة تفضي على الصعيدين الوطني والمحلي، إلى مناقشة سمات العمل التطوعي واتجاهاته في مجتمعاتها، بما في ذلك التحديات الكبرى التي يمكن للسنة الدولية أن تساعد على التصدي لها، وإلى إدماج موضوع العمل التطوعي في أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى وغيرها من الاجتماعات والمناسبات خلال عام ٢٠٠١؛

٣ - تدعو الدول إلى النظر في جميع السبل المتاحة لإشراك مزيد من الناس في العمل التطوعي مع مراعاة اجتناب قطاعات عريضة من المجتمع وبخاصة الفئات التي تشمل الشباب والمسنين والمعوقين، نظرا لما يعود على المتطوعين من فوائد من خلال العمل التطوعي؛

٤ - تشجع الحكومات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والشخصيات البارزة وسائر العناصر الفاعلة المختصة على اتخاذ جميع التدابير الممكنة

للنهوض بالعمل التطوعي، وبخاصة خلال السنة الدولية وعلى الصعيد المحلي على وجه الخصوص، على أن يكون ذلك بالتعاون مع عدة جهات من ضمنها السلطات المحلية وقادة المجتمعات المحلية ووسائل الإعلام والمدارس؛

”٥ - تشجع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على أن تولي في عملها العادي وفي اجتماعاتها ذات الصلة، عناية للسنة الدولية وأن تواصل التعاون مع برنامج متطوعي الأمم المتحدة بوصفه جهة تنسيق معنية بالسنة الدولية وذلك لكفالة الاعتراف التام بإسهامات المتطوعين في مجالات اهتمام كل منها؛

”٦ - تطلب إلى لجنة التنمية الاجتماعية أن تقدم إلى الجمعية العامة من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي اقتراحات وتوصيات مناسبة تهدف إلى تعزيز إسهام العمل التطوعي في التنمية الاجتماعية؛

”٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم مذكرته التي يحيل بها مساهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة في الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة، المعنونة ”مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وما بعده: تحقيق التنمية الاجتماعية للجميع في عالم آخذ في العولمة“^(٢) بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والثلاثين للجنة التنمية الاجتماعية وتطلب إليه، فضلا عن ذلك، أن ينشرها على نطاق منظومة الأمم المتحدة بما في ذلك إتاحتها للجنة المستوطنات البشرية بوصفها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال الموئل واللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة لمتابعة مؤتمر القمة العالمي للطفل، واللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من أشكال التعصب والدورة الخامسة والأربعين للجنة وضع المرأة؛

”٨ - تقرر تخصيص جلسيتين عامتين من جلسات الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة لموضوع العمل التطوعي، بحيث يوافق ذلك اختتام السنة الدولية للمتطوعين في ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، وتطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام إعداد تقرير عن السبل التي يمكن بها للحكومات ومنظومة الأمم المتحدة دعم العمل التطوعي لمناقشته في تلك المناسبة؛

”٩ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يوافق الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين في عام ٢٠٠٢ بتقرير عن نتائج السنة الدولية للمتطوعين وعن متابعتها.“